

Die indirekte Rede im Präsens (S. 125)

Direkte Rede	Indirekte Rede
Il dit : « Je ne suis pas optimiste. » « Mon frère n'a pas réagi. »	Il dit qu'il n'est pas optimiste. que son frère n'a pas réagi.
Direkte Frage	Indirekte Frage
Il demande : « Où allez-vous ? » « Comment sont tes collègues ? » « Qu'est-ce que tu veux ? » « Vous avez reçu mon mail ? »	Il demande où nous allons. comment sont mes collègues. ce que je veux. si nous avons reçu son mail.

Die Hervorhebung mit *c'est... qui* und *c'est... que* (S. 127)

C'est... qui (Subjekt)	C'est... que (Objekt)
C'est moi qui ai raison. <i>Ich habe recht!</i>	C'est la saison que je préfère. <i>Das ist die Jahreszeit, die ich am liebsten habe.</i>
C'est une technique qui progresse bien. <i>Das ist eine Technik, die sich gut entwickelt.</i>	C'est un texte que je ne comprends pas. <i>Das ist ein Text, den ich nicht verstehe.</i>

Über Haushaltsroboter sprechen

Vous avez des robots domestiques ?
J'ai un robot aspirateur, c'est pratique.
Avec cet appareil, on gagne du temps.
Est-ce que tu as un réfrigérateur connecté ?
Non, je n'aime pas ces nouveaux appareils.
Ces nouvelles technologies sont de plus en plus présentes dans notre quotidien.
Tu sais qu'on peut louer un robot domestique ?

Haben Sie Haushaltsroboter?
Ich habe einen Staubsaugerroboter, das ist praktisch.
Mit diesem Gerät gewinnt man Zeit.
Hast du einen vernetzten Kühlschrank?
Nein, ich mag diese neuen Geräte nicht.
Diese neuen Technologien sind in unserem Alltag immer präsenter.
Weißt du, dass man einen Haushaltsroboter mieten kann?

Über Geräte der Zukunft sprechen

Tu penses quoi de tous ces objets du futur ?
Je n'ai pas d'avis, je suis mal informé.
C'est un sujet qui concerne plus les jeunes.
J'aimerais bien avoir une imprimante 3D.
Une voiture qui vole, ce serait sympa aussi.
Un robot cuiseur multifonction, c'est super !
J'ai entendu parler d'un casque pour vision panoramique. Ça pourrait me plaire.

Was denkst du über all diese Objekte der Zukunft?
Ich habe keine Meinung, ich bin schlecht informiert.
Dieses Thema betrifft eher die jungen Leute.
Ich hätte gern einen 3D-Drucker.
Ein fliegendes Auto, das wäre auch nett.
Eine Multifunktions-Küchenmaschine, das ist super!
Ich habe von einer Panorama-Brille gehört.
Sowas könnte mir gefallen.

Über von der KI bedrohte Berufe sprechen

Je me demande si l'intelligence artificielle (IA), c'est vraiment un progrès.
Ich frage mich, ob die künstliche Intelligenz (KI) wirklich ein Fortschritt ist.
L'intelligence artificielle met en danger de nombreuses professions.
Die künstliche Intelligenz bedroht zahlreiche Berufe.
Caissiers et caissières sont déjà en train de disparaître.
Kassierer und Kassiererinnen sind jetzt schon dabei zu verschwinden.
Menacé(e)s sont aussi les traducteurs et traductrices.
Bedroht sind auch die Übersetzer und Übersetzerinnen.
Les métiers plus créatifs ou axés sur les gens résisteront mieux, mais jusqu'à quand ?
Kreativere oder personenbezogene Berufe werden besser standhalten, aber wie lange noch?

Die drei Sprachregister (S.139)

	registre standard	registre familier	registre soutenu
Wörter	fatigué/e	crevé/e	las/se
Grammatik	Où est-ce que tu vas ?	Tu vas où ?	Où vas-tu ?
Aussprache	Je sais pas.	Ché pas.	Je ne sais pas.

Stellung der Pronomen im Imperativsatz (S.140-141)

Im bejahten Imperativ		Im verneinten Imperativ	
Regarde-moi.	<i>Schau mich an!</i>	Ne me regarde pas.	<i>Schau mich nicht an!</i>
Prends-les.	<i>Nimm sie!</i>	Ne les prends pas.	<i>Nimm sie nicht!</i>
Parle-lui.	<i>Sprich mit ihm/ihr!</i>	Ne lui parle pas.	<i>Sprich nicht mit ihm/ihr!</i>
Écris-leur.	<i>Schreib ihnen!</i>	Ne leur écris pas.	<i>Schreib ihnen nicht!</i>
Pensez-y.	<i>Denkt daran!</i>	N'y pensez pas.	<i>Denkt nicht dran!</i>

Das passé simple (S.145)

Elle alla au bal où elle perdit une chaussure.	<i>Sie ging auf den Ball, wo sie einen Schuh verlor.</i>
Ils se marièrent et eurent beaucoup d'enfants.	<i>Sie heirateten und hatten viele Kinder.</i>

Fragen über die Frankophonie stellen ...

Quel est l'emblème de la Francophonie ?
Was ist das Emblem der Frankophonie?
 Le français est une langue internationale ?
Ist Französisch eine internationale Sprache?
 Tu connais des pays francophones d'Afrique ?
Kennst du frankophone Länder in Afrika?

und darauf antworten

C'est un cercle formé de cinq couleurs.
Es ist ein Kreis, der aus fünf Farben gebildet ist.
 Oui, on parle français sur cinq continents.
Ja, man spricht Französisch auf fünf Kontinenten.
 Bien sûr, le Maroc, le Sénégal...
Klar, Marokko, Senegal ...

Die verschiedenen Sprachniveaus unterscheiden

Registre familier

Ras l'bol, j'me casse.
Ich hab die Nase voll, ich hau ab.
 Grouille-toi, le tram arrive.
Los jetzt, die Tram kommt.

Registre soutenu

Ce n'est guère plaisant.
Das ist nicht besonders ansprechend.
 Léa a-t-elle égaré son manuel ?
Hat Léa ihr Lehrbuch verlegt?

Registre standard

J'en ai assez, je m'en vais.
Mir reicht's, ich gehe.
 Dépêche-toi, le tramway arrive.
Beeile dich, die Straßenbahn kommt.

Ce n'est pas très agréable.
Das ist nicht sehr angenehm.
 Est-ce que Léa a perdu son livre ?
Hat Léa ihr Buch verloren?

Sich über Anglizismen unterhalten

Fake news ou *infox*, tu utilises quel mot ?
Fake news oder *infox*, welches Wort verwendest du ?
 Par quel mot peut-on remplacer *lowcost* ?
Durch welches Wort kann man Lowcost ersetzen?
 Est-ce que les anglicismes nuisent à la langue ?
Schaden Anglizismen der Sprache?

J'utilise le nouveau mot français *infox*.
Ich benutze das neue französische Wort infox.
 On a le choix entre *pas cher* et *bon marché*.
Man hat die Wahl zwischen nicht teuer und günstig.
 Pour moi, oui. Pourquoi suivre cette mode ?
Meiner Meinung nach schon. Warum sollte man diesem Trend folgen?

Et dans ta langue, il y en a beaucoup aussi ?
Und in deiner Sprache, gibt es da auch viele?

Oui, je pense qu'il y en a trop, par ex. ...
Ja, ich denke, dass es zu viele sind, z. B. ...

Die Possessivpronomen (S. 149)

Singular			Plural		
♂	♀		♂	♀	
le mien	la mienne	<i>meiner / meine</i>	les miens	les miennes	<i>meine</i>
le tien	la tienne	<i>deiner / deine</i>	les tiens	les tiennes	<i>deine</i>
le sien	la sienne	<i>seiner / seine – ihrer / ihre</i>	les siens	les siennes	<i>seine – ihre</i>
le/la nôtre		<i>unserer / unsere</i>	les nôtres		<i>unsere</i>
le/la vôtre		<i>eurer / eure – Ihrer / Ihre</i>	les vôtres		<i>eure – Ihre</i>
le/la leur		<i>ihrer / ihre</i>	les leurs		<i>ihre</i>

Sich über die Zeit unterhalten

J'aimerais pouvoir arrêter le temps.
 Qu'est-ce que tu ferais alors ?
 Mes journées sont trop pleines et trop courtes.
 Et les tiennes, elles sont comment ?
 Ce sujet ne me préoccupe pas vraiment.
 Mon but, c'est de vivre dans le présent.
 Pour éviter de penser à l'avenir ?
 Le temps, pour moi, c'est...

*Ich würde gern die Zeit anhalten können.
 Was würdest du dann machen?
 Meine Tage sind zu voll und zu kurz.
 Und wie sind deine?
 Dieses Thema beschäftigt mich nicht wirklich.
 Mein Ziel ist es, in der Gegenwart zu leben.
 Um nicht an die Zukunft denken zu müssen?
 Zeit ist für mich ...*

Über das Wetter sprechen

On annonce un temps de chien pour demain !
 C'est-à-dire vent, pluie et...
 Moi, je ne suis pas météo-sensible. Et toi ?
 Moi si, le froid réveille mes rhumatismes.
 La dépression hivernale, elle existe vraiment.
 Le manque de lumière agit sur notre humeur.
 Contre ça, on peut...

*Für morgen ist Schmuddelwetter angekündigt.
 Das heißt Wind, Regen und ...
 Ich selbst bin nicht wetterfähig. Und du?
 Ich schon, die Kälte weckt mein Rheuma.
 Die Winterdepression, die gibt es wirklich.
 Lichtmangel wirkt sich auf unsere Laune aus.
 Dagegen kann man ...*

Über Klimaprobleme und Umweltschutz sprechen

Toutes ces catastrophes météorologiques !
 Incendies, canicule, montée des océans etc.
 Et puis aussi la fonte des glaces.
 La liste est sans fin. Moi, ça me fait peur.
 Notre planète souffre. Comment l'aider ?
 En modifiant sa consommation alimentaire.
 Trier les déchets, ce n'est pas compliqué.
 Le covoiturage, c'est aussi une bonne idée.
 Une autre chose utile, ce serait...

*All diese Wetterkatastrophen!
 Brände, Hitze, Anstieg des Meeresspiegels usw.
 Und dann auch noch die Eisschmelze.
 Die Liste ist endlos. Mir macht das Angst.
 Unser Planet leidet. Wie kann man ihm helfen?
 Indem man seinen Lebensmittelkonsum ändert.
 Müll trennen, das ist nicht kompliziert.
 Fahrgemeinschaften sind auch eine gute Idee.
 Eine weitere nützliche Sache, das wäre ...*

Über Zeitmanagement am Arbeitsplatz sprechen

Pour bien gérer son temps au travail :
 donner priorité aux tâches urgentes,
 tenir un délai, c'est essentiel,
 annuler une réservation à temps.
 Qu'est-ce qu'on peut faire encore ?
 On peut se concentrer sur...

*Um seine Arbeitszeit gut einzuteilen:
 dringenden Aufgaben Vorrang einräumen,
 eine Frist einhalten, das ist sehr wichtig,
 rechtzeitig eine Reservierung stornieren.
 Was kann man sonst noch tun?
 Man kann sich auf ... konzentrieren.*

Youpi ! C'est fini. Chapeau ! ☺

Juhu! Geschafft. Hut ab! ☺